

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 4 (1928)  
**Heft:** 17  
  
**Rubrik:** Rätsel-Ecke

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Leben ist kein Kino

Um Mittag ist es still auf dem Markt. Der Kutscher lehnt im Wagenpolster und löffelt seine Gemüsesuppe. Seine Frau, die im blauen Topf das Essen brachte, sieht dem Kautvorgang zu. Dabei bereden sie mit trüger Stimme dies und das und anderswas, und der Gaul läßt durstig die Zunge aus dem Maul hängen, wackelt mit den Ohren und horcht auf das Schmatzen des Herrn. Wenn mit mächtigen Mappen die Gymnasiasten und die Töchterchülerinnen zu Tisch gegangen sind, dann ruht sogar der Verkehr. Die Straßenbahn ist fast leer.

Nur das kleine Mädchen mit den Nelkensträußen hat keine Mittagspause. Es steht an der Tür zum Café und wartet. Jetzt lehnt es gegen die heiße Mauer und lauscht, ob drinnen noch die letzten oder schon wieder die ersten Kaffeetassen klirren.

Die Kleine ist immer auf dem Posten. Geh' des Morgens früh zur Arbeit, geh' des Mittags hungrig heim, bummle abends durch die Mondscheingassen — immer ist sie unterwegs mit Veilchen, Maiglöckchen, Kornblumen oder Nelken. Die Bammelzöpfe stehen hinten ab. Sind mit Seifenwasser geflochten: lang, kurz, stramm, lustig wie die Zöpfe der «clangen Kerls» vom Alten Fritz.

Heißt sie etwa Aschenbrödel?  
Sie ist strohblond, hat wasserblaue Augen und könnte ein Aristokratenkinderlein sein, wenn sie nicht tagaus, tagein am Café ihre Blumen feilhielte, und dabei so tapfer, nimmermüde sein wollte, jedermann ansprechen, sich hart

und roh abweisen, nasführen lassen, manchen Weg vergebens, und dabei doch immer ein freundliches Gesicht machen müßte, das zu den Blumen paßt.

Jetzt, da sie anlehnt und die Sonne ihr Gesicht bescheint, da sieht man, wie das Lächeln erstarrt zur Geschäftsmäßigkeit. Bald kommt und geht wieder die Cafékundschaft. Das Geschäft blüht. Und Aschenbrödel's Gesicht wird wie ihre Blumen verblühen.

Haben wir einen Maler, dem sie für zwei Franken die Stunde Modell steht? Himmelwolkenelementundnocheinmal, die Kleine kann doch nicht immer hier an der Tür und abends in den Gassen stehen und Blumen anbieten...!

Vielleicht ergeht es ihr noch mal wie dem vom Vater Trunkenbold verstoßenen Mädchen im Film, der vor 15 Jahren rollte. Es mußte im Güterzug verborgen übernachten und erwachte eines Morgens an der Riviera. Da trifft es sich, daß ein gekränkter Geck einen Riesenrosenstrauch fortzuschleudert. Das Kind hebt ihn auf, bindet kleine Sträuße davon, verdient daran. Kauft wieder Blumen und verkauft sie abermals. Bis eines Tages ein Laden erstanden werden kann. Und da lehnt die Blumenfee so über Mittag unter Palmen, Chrysanthemen und Luxusbuketts in der Haustüre, ballt sorglos die Fäustchen in den Taschen des Seidenkleides und blinzelt in die Dollarregenzukunft.

Im Film nicht weiter verwunderlich. Aber das Leben ist leider kein Kino...

RÄTSEL-ECKE

Magische Figur

R

R

E

E

A A A A A A B B B D E E E E E E E  
G G I I L L L L N N S U

Diese Buchstaben sind so in die Figur einzusetzen, daß die wagrechten und senkrechten Reihen Wörter von folgender Bedeutung ergeben:  
1. Biblische Stadt, 2. Weibl. Vorname, 3. Vogel, 4. Weibl. Vorname, 5. Weibl. Vorname, 6. Oesterreich. Lyriker.

Schiebe-Rätsel

Die Wörter:  
Kohlenasche, Weinkarte, Verbandskasse, Lippenstift, Bankangestellter, Mauerriss, Stärkemehl, Eisenbeton, Holzüberzug, Unterlassung, Gewittertag

sind so lange zu schieben, bis zwei Buchstabenreihen, von oben nach unten gelesen, einen schweizerischen Schriftsteller und den Namen eines seiner Werke ergeben.

Visitenkarten-Rätsel

Konr. E. Nevesku

Freetown

Afrika

Name und Ort ergeben den Beruf des Herrn.

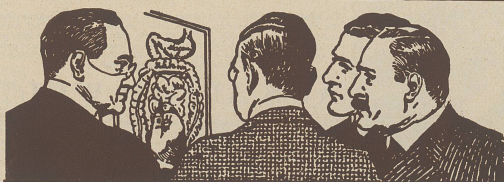
Zifferblatt-Rätsel

An Stelle der Zahlen sind im Zifferblatt Buchstaben einzusetzen, daß in der Richtung der Zeigerumkehrung Wörter folgender Bedeutung entstehen.

- 1-4 Nachwuchs
- 2-5 Züchtigungsmittel
- 3-6 Gestalt aus der Nibelungensage
- 4-7 Freiheitsheld
- 5-8 Altes Maß
- 7-9 Münze
- 7-10 Nicht laut
- 8-9 Nahrungsmittel
- 8-10 Kälteprodukt
- 9-11 Präposition
- 10-1 Lineal

Auflösung zum «Magisches Kreuz» in Nr. 16  
Vanille, Spindel, Wildnis

Auflösung zum Spigen-Rätsel in Nr. 16  
Soda, Chrom, Haar, Wahl, Astern, Rasen, Ziegel, Weile, Umlaut, Rabe, Zwar, Echse, Lina = Schwarzwurzel — Drahtseilbahn.



Brotella

Keine Stuhlverstopfung mehr!

Natürliche Darmtätigkeit — Erziehung statt abstumpfende Abführmittel.  
Erstaunliche Heilungen hartnäckigster Fälle.  
Vollwertige Vitamine-Nahrung zur allgemeinen Kräftigung als schmackhafte, wunderbar bekömmliche Morgen- und Abendsuppe oder nach **Gratis-Kochbuch**. — Man braucht je nach Bedürfnis: Für gewöhnlich **Brotella mild** Fr. 3.— per Fidi. stark Fr. 3.50. Speziell für Korpulente, für Zuckerkranken, für Nervöse je Fr. 6.— für Bismarke Fr. 4.80. Für Kinder unter 4 Jahren Fr. 3.50.  
Als Ergänzung zu Brotella ist auch das überall bestbekannte LUKUTATE in Originalpackung à Fr. 3.80 zu empfehlen.  
Generalvertretung für die Schweiz: Dr. A. Landolt, Rombach b. Aarau.

Wer hätte nicht schon vom REINEN HAFER CACAO, Marke weißes Pferd, gehört. Seit mehr als 50 Jahren ist er bekannt und hoch geschätzt. Die beste Gewähr für ein erstklassiges diätetisches Nahrungsmittel.

Benutzen Sie in Ihrem eigenen Interesse für Ihre Inserationen die Zürcher Illustrierte



Rausch's Kamillen Shampooing

ist immer noch die beste Kopfwäsche u. gegen Haarausfall, verwende nur Rausch's Haarwasser

Erhältlich in allen Parfümerie- u. Coiffeurgeschäften  
T. W. Rausch  
EMMISHOFEN — SCHWEIZ

Halt! Ich weiss wo's fehlt.  
Was fehlt dem Kaffee? Sprach verwundet  
Das Möhlein, das am Boden saß,  
Wie dumm von mir, tief nun das Möhlein,  
Dass ich den Sykos ganz vergaß!  
Schnell mischte es ihn noch hinein,  
Da schmunzelten die Neglein.  
**SYKOS**  
Sykos Kaffee-Zusatz 250 gr. 0.50 - 500 gr. 1.50 - 750 gr. 2.50 - 1000 gr. 3.50

Waz  
Die erprobte ZAHNBÜRSTE  
Überall erhältlich.

MÖBEL  
TRANSPORTE  
AWELTI-FURRER & ZÜRICH  
LAGERUNG  
BIRCHGASSE 16 TEL. SELBAU 1615

Vollendet  
schöne Fingernägel  
in — fünf Minuten!  
Das einzigartige Verfahren, bei dem die schädliche Benützung der Schere vollkommen überflüssig ist.



GUT gepflegte Nägel sind eine gesellschaftliche Notwendigkeit. Jetzt, wo die Nagelpflege so einfach geworden ist, wird niemand diesen wichtigen Teil der Toilette unterlassen.  
Tauchen Sie nur ein Orangenholzstäbchen mit ein wenig Waite unwickelt in Cutex-Nagelhaut-Entferner und bearbeiten Sie damit sanft den Nagelfalz.  
Spülen Sie hierauf Ihre Finger ab, um unsicher die überflüssige Nagelhaut leicht fortzuwaschen. Sie werden alsdann eigenen schönen, ebenmäßigen Nagelrand feststellen. Alle tote und ausgetrocknete Haut ist verschwunden.  
Alsdann verwenden Sie Cutex-Nagelhaut-Oel oder Nagelhaut-Creme, und der Nagelrand wird weich und geschmeidig und die Fingernägel erhalten ein schönes Oval. Geben Sie ausserdem Ihren Nägeln einen dauerhaften Hochglanz mit einer der wirksamen Nagelpolituren usw., nachdem Sie die zurückgebliebene Creme oder das Oel entfernt haben.  
Cutex-Nagelwasser und sämtliche Cutex-Nagelpolituren sind zu je Fr. 2.75 das Stück erhältlich. Sie können auch geschmackvolle Equis, welche alles für die richtige Nagelpflege Notwendige enthalten, zu Fr. 4.25, 7.50, 11.—, 18.—, 20.— und 30.— beziehen.

CUTEX

Das Cutex-Probe-Etui enthält ein Fläschchen Cutex-Nagelwasser (Remover), eines mit Nagellack, Pulver, Creme, Orangenholzstäbchen, Schmirgelfeile und eine Anleitung. Um dieses Probe-Etui zu erhalten, senden Sie den untenstehenden Coupon mit Fr. 1.— in Briefmarken an Paul Müller, Sumiswald (Bern). Fabrikant: Northam Warren, New York.

Paul Müller (Dept. L3) SUMISWALD (Bern)  
Name .....  
Ort .....  
Strasse .....

Inliegend Fr. 1.— in Briefmarken und bitte um Zustellung eines Reklamations-Etui für 6-malige Anwendung.

Weisflog  
Bitter  
Bei Magenversäuerung, Appetitlosigkeit, Verdauungsschwäche. Aerztl. empfohlen.

Amerik. Erfindung eines Benzin-Sparers  
W. Critchlow, 1460-A St., Wheaton, Ill., U.S.A., erhält ein Patent auf eine neue Benzin-Sparvorrichtung für Autos u. Kraftmaschinen, die alles bisher dagewesene schlägt. Ein „Ford“ macht 75 Meilen mit 4 l. Benzin. Alle Maschinen zeigen eine erstaunliche Erhöhung der Leistungen. Es spart Benzin und reinigt automatisch die Maschine. Der Erfinder gibt zur Einführung eine solche Vorrichtung frei ab. Auch sucht er Agenten und Händler, die 975 bis 1250 Dollars im Monat verdienen können. Schreiben Sie ihm noch heute in engl. Sprache. Adresse: W. Critchlow, 1460-A St., Wheaton, Ill., U.S.A.

Steiner's Peladon-Haarwasser  
Firn Ice Cream  
erfrischend, nahrhaft u. gesund  
Verbandsmolkerei Zürich

HOTEL  
Habis-Royal  
Bahnhofplatz  
ZÜRICH  
Restaurant

BEINLEIDEN  
Bei offenen Beinen, Krampfadern, Beinschwellen, schmerzhaften und entzündeten Wunden hilft rasch und sicher das klinisch erprobte  
**SIWALIN**  
Tausende von Zeugnissen  
»Dose 2.50, »Dose 5.—  
Dr. Franz Sider, Willisau  
Ungelährter Postversand

Rohrmöbel  
Verlangen Sie unsere Kataloge  
Rohr-Industrie, Rheinfelden

ENGLISCH  
IN 30 STUNDEN  
gelingend sprechen lernt man nach interessanter u. leichtföhrlicher Methode durch briefliche FERNUNTERRICHT  
Erfolg garantiert, 500 Referenzen, Spezialschule für Englisch „Rapid“ in Lausanne 667  
Prospekt gegen Rückporto.

Heute sind Zenith-Stumpfen  
im Aroma von unübertroffener Feinheit  
ZENITH  
HAVANA  
ZENITH  
Gautschi, Maurer & Co. Reinach  
Rote Packung Fr. 0.80, blaue Packung Fr. 1.—, weiße Packung Fr. 0.70

Jelmoli  
Massen-Auswahl  
guter Waren